

Mass Intentions

**Saturday/Sabado – April 4 / 4 de Abril
Saint Teresa**

5 :00 PM William & John Kozicke (dec)
by Tessie & Barbara De Rosa

**Sunday/Domingo – April 5 / 5 de Abril
Saint Teresa**

8:00 AM Parishioners of Saint Teresa / Nativity
9:00 AM Special Intentions of
Foo Yee Le & Sui Ling Lee
11:00 AM Rosa Cotto (dif) por Lydia Ramsaroop
Nativity
10:15 AM Mercedes Duran
12:00 PM Ofelia Juarez
7:30 PM

**Monday/Lunes – April 6 / 6 de Abril
Saint Teresa**

8:30 AM Accion de Gracias – cumpleaños
Jordi Peralta
por Marilyn & Romaldo Peralta

Nativity

5:30 PM Bonaventura D' Amato

**Tuesday/Martes – April 7 / 7 de Abril
Saint Teresa**

8:30 AM Luis Miranda (dif) por Clara Miranda

Nativity

5:30 PM Junior L. Crespo - (Health)

**Wednesday/Miercoles – April 8 / 8 de Abril
Saint Teresa /**

8:30 AM Iluminada Crespo (dif) por Gloria Crespo
7:30 PM Living Stations of the Cross

Nativity

5:30 PM Laura Luizza

**Thursday/Jueves April 9 / 9 de Abril
Saint Teresa**

7:30 PM Lord's Supper – Trilingual
*The Repository will be in the parish hall of Saint Teresa
until midnight for silent prayer*

**Friday/Viernes – April 10 / 10 de Abril
Saint Teresa
See Schedule**

**Nativity
See Schedule**

**Saturday/Sabado – April 11 / 11 de Abril
Saint Teresa**

7:30 PM Easter Vigil
Saul Figueroa, Dominga Morel & Edwin Villarin
by Lydia Figueroa



Get Well Soon!

Sick List for Saint Teresa Church

Home: Fernando Vega, Ramona Tirado, Carmen Diaz, Angelina Burgos, Felita Cabrera, Luz Camacho, Maria Liranzo, Gladys Rivera, Amelio Estevez, Rafael Toledo, Carmen Cortes, Teresa Rodriguez, Clara Howard, Gregoria Muñoz, Henry Diaz, Harry Gonzalez, Maria Guzman, Domitilia Soltren, Isis Nicole Brown, Alma Varner, Quisqueya Torres, Ralph Carrero, Anibal Rosa, Carlos Alvarado, Ana Melendez, Antonia Torres, Inocencia Diaz, Maria Acosta Josefina Irizarry, Elba Arocho, Carlos Torres, Ana Josefa Cerda, Gloria Tirado, Nellie Escobar, Jalissa Peralta, Celenia Raymond, David Clark, Melania Montero, Ana Acosta, Miriam Rivera Adalberto Soto, Chris Dowd, Gregory Travis, Lydia Lopez, Porfiria Rivera, Tessie De Rosa, Pat Albanese, Santo Cuccia, Lorenza Diaz, Monserrate Rodriguez, Julia Augustine

Communion will be brought to the sick of Nativity / Llevarán comunión a los enfermos de Nativity:

Aurora Marte, Andrea Marte, Maria Salazar, Cristina Tejada, Miguelina Acevedo.

Coffee Hour at Nativity” We thank “The Marian Group” for serving coffee this Sunday. Next Sunday’s coffee will be served by “The Damas of Sacred Heart”.

Café los Domingos:en Nativity”. Les damos las gracias a “El Grupo Mariano” por servir el café hoy. El próximo Domingo les toca a “ Las Damas del Sagrado Corazon”.



This week the Sanctuary Lamp burns at Saint Teresa for/ Esta semana La Lampara Santuario será encendida en Santa Teresa por.....Margaret Quidone



This week the Bread & Wine at Saint Teresa are offered for Las ofrendas de Pan y Vino en Santa Teresa fueron donadas por.....Edwin Rivera

**Confession this week in Saint Teresa
Confesion esta semana en Santa Teresa**

Monday / Lunes – 8:00 AM

Tuesday / Martes – 8:00 AM

Wednesday / Miercoles – 8:00 AM

PALM SUNDAY OF THE LORD'S PASSION

NO CLASSES TODAY AT SAINT TERESA
April 5, 2009
Grades K,1,3,4,5,6,RCIC

Wednesday – Grades 2 - 3:15 PM – 4:30 PM
Grades 7 & 8 –Living Stations of the Cross

NO HAY CLASSES HOY EN SANTA TERESA
el 5 de Abril
Grados K,1,3,4,5,6,RCIC
Miercoles – Grado 2 - 3:15 PM – 4:30 PM
Grados 7 & 8 – Via Crucis en Ingles

Schedule at [Nativity](#)
Classes for grades: First – Fifth:
Sunday April 5, 2009 at 11:30 AM
Classes for Confirmation
Wednesday at 5:15 P.M. in the Rectory.

Horario en [Nativity](#)
Las clases para los grados Primero hasta el
Quinto, comienzan el Domingo, 5 de Abril
a las 11:30 A.M.
Las clases para Confirmacion
Miercoles, a las 5:15 pm. en la Rectoria

We Are A Tithing Parish

Saint Teresa Church
March 29, 2009
\$2,711.00

Nativity Church
March 29, 2009
\$975.00

If you would like to dedicate the Sanctuary Lamp for an intention, you can do so for an offering of \$12.00. We have two sanctuary candles. One in the Church and one in the Chapel. Please call the office.

Le gustaria dedicar una “Lampara Santuaria” (Vela) para una intencion. La ofrenda es de \$12.00. Tenemos dos Santuarios de Velas, una en la Iglesia, la otra en la Capilla. Para mas informacion, favor de llamar a la oficina.

Cenaculo de Oracion: Tendremos un (Cenaculo de Oracion) todos los Jueves a las 7:00 p.m. en la Capilla. de [Nativity](#)

Due to the merger of the two parishes, when writing a check for Saint Teresa or Nativity please make out the check to Saint Teresa Church

Cuando esta escribiendo un cheque para Santa Teresa o Nativity el favor de usar el nombre de Santa Teresa no escribien por favor cheques a Nativity. Gracias

EASTER LILLIES in [Nativity](#) - If you would like an “Easter Lily” on the Altar in memory or honor of a loved one, please fill out the form in the back of the Church.

LIRIO DE PASCUA en [Nativity](#) Si está interesado en un “Lirio de Pascua” en el Altar en memoria o en honor a un ser querido, favor de llenar el formulario que se encuentra en la parte atras de la Iglesia.

Good Friday/ - Viernes Santo

April 10 / 10 de Abril

Saint Teresa

3:00 PM – Passion of the Lord

5:00 PM – Procession / Procesion

7:30 PM – Pasión del Señor

[Nativity](#)

1:00 PM – Vía Crucis

Via Crucis por las calles. Nos reunimos en el “Nativity Mission Center a la 1:00 p.m.

Station of the Cross (Spanish) at 1:00 p.m.
(meet at Nat. Mis. Center.

LITURGIA DE LA PASION DEL SENOR, A LAS
3:00 P.M.

Food Distribution: at [Nativity](#). Food distribution will be Tuesday, April 7th at 10:00 a.m. for parishioners with their identification cards.

After the food distribution, there will be a meeting of the Saint Vincent de Paul Society.

Distribucion de Comida: en [Nativity](#) La distribucion de comida, será el Martes, 7 de Abril a las 10:00 a.m. y es solamente para nuestros feligreses con su tarjeta de identificacion.

Despues de la distribucion de compra, tendremos una reunion para los miembros de la Sociedad de San Vicente.

APRIL 5, 2009

UNA SEMANA SANTA PARA SANAR Y SALVAR

Hermanos, hoy entramos en la semana mas grande del año: la Semana Santa. Durante este tiempo de Cuaresma hemos aumentado nuestra vida de oración, hemos hecho sacrificios y ayunos, y hemos sido mas generoso con el tiempo y con las cosas que Dios nos ha dado. Ahora, celebrando el Domingo de Ramos, meditamos mas intensamente la dolorosa pasión de nuestro Señor Jesucristo. Durante toda esta semana, el cristiano lleva en su mente y en su corazón la verdad que Cristo quiso sufrir y morir por nuestra salvación. Hoy, con nuestros pecados volvemos a crucificar a Cristo. Lo hacemos cuando: 1) no guardamos sus mandamientos, 2) ofendemos a aquellos que nos rodean con nuestras palabras y actitudes negativas, 3) no practicamos la fe, esperanza, caridad, humildad, paciencia, perseverancia y obediencia, 4) no hacemos el bien que podemos hacer, y 5) hacemos el mal que no deberemos hacer. Pero vemos la grandeza de la misericordia de Dios en Jesucristo nuestro Salvador. Si no has tenido la oportunidad de confesarte durante esta Cuaresma, ¡es tiempo! No tengas miedo. En el Sacramento de Reconciliación te espera una gran sanación y fuerza espiritual que has necesitado por mucho tiempo. Haz una cita con un sacerdote para esta semana o lo mas pronto posible. *Jesús te espera para sacar esa tristeza profunda que hay en tu corazón y darte la alegría de su perdón salvador, para que vivas una Bendita Pascua.*

A HOLY WEEK TO HEAL AND SAVE

Brothers and sisters, today we enter the greatest week of the year: Holy Week. During Lent, we increased our life of prayer, we made sacrifices and fasts, and we were more generous with our time and with the things God has given us. Now, as we begin celebrating Palm Sunday, we meditate more intensely the sorrowful passion of our Lord Jesus Christ. During this week, Christians keep in mind and heart the truth that Christ chose to suffer and died for our salvation. Today, with our sins we crucify Christ once again. We do this when: 1) we do not keep His commandments, 2) we offend those who surround us with our words and our negative attitudes, 3) we do not practice faith, hope, charity, humility, patience, perseverance and obedience, 4) we do not do the good that we are able to do, and 5) we do the evil that we should not do. However, we see the greatness of the mercy of God in Christ Jesus our Savior. If you have not had an opportunity to confess during Lent, it is time! Do not be afraid. In the Sacrament of Reconciliation you will encounter a great healing and spiritual strength that you have been needing for a long time. Make an appointment with a priest for this week or for as soon as possible. *Jesus awaits you to remove that profound sadness that's in your heart and give you the joy of his saving forgiveness, so that you may live a Blessed Easter.*



Those preceding him as well as those following kept crying out: "Hosanna! Blessed is he who comes in the name of the Lord! Blessed is the kingdom of our father David that is to come! Hosanna in the highest!" - Mk 11:9-10

Los que iban delante de Jesús y los que lo seguían, iban gritando vivas: "¡Hosanna! ¡Bendito el que viene en nombre del Señor! ¡Bendito el reino que llega, el reino de nuestro padre David! ¡Hosanna en el cielo!. – Mc 11, 9-10

Readings for the week of April 5, 2009

Sunday: Mk 11:1-10 or Jn 12:12-16 /Is 50:4-7/
Phil 2:6-11/Mk 14:1---15:47 or 15:1-39

Monday: Is 42:1-7/Jn 12:1-11

Tuesday: Is 49:1-6/Jn 13:21-33, 36-38

Wednesday: Is 50:4-9a/Mt 26:14-25

Thursday: Chrism Mass: Is 61:1-3a, 6a, 8b-9/Rv 1:5-8/
Lk 4:16-21

Evening Mass of the Lord's Supper:
Ex 12:1-8, 11-14/1 Cor 11:23-26/Jn 13:1-15

Friday: Is 52:13---53:12/ Heb 4:14-16; 5:7-9/
Jn 18:1---19:42

Saturday: Vigil: Gn 1:1---2:2 or 1:1, 26-31a/
Gn 22:1-18 or 22:1-2, 9a, 10-13, 15-18/
Ex 14:15---15:1/ Is 54:5-14/ Is 55:1-11/
Bar 3:9-15, 32-44/ Ez 36:16-17a, 18-28/
Rom 6:3-11/Mk 16:1-7

Next Sunday: Acts 10:34a, 37-43/Col 3:1-4 or 1
Cor 5:6b-8/ Jn 20:1-9 or Mk 16:1-7

Lecturas para la semana del 5 de abril de 2009

Domingo: Mc 11, 1-10 o Jn 12, 12-16 /Is 50, 4-7/
Flp 2, 6-11/Mc 14, 1---15, 47 o 15, 1-39

Lunes: Is 42, 1-7/Jn 12, 1-11

Martes : Is 49, 1-6/Jn 13, 21-33. 36-38

Miércoles: Is 50, 4-9/Mt 26, 14-25

Jueves: Misa del Santo Crisma: Is 61, 1-3. 6. 8-9/
Ap 1, 5-8/Lc 4, 16-21

Misa vespertina de la Cena del Señor:
Ex 12, 1-8. 11-14/1 Cor 11, 23-26/Jn 13, 1-15

Viernes : Is 52, 13---53, 12/ Heb 4, 14-16; 5, 7-9/
Jn 18, 1-19, 42

Sábado: Vigilia Pascual:
Gn 1, 1---2, 2 o 1, 1. 26-31/
Gn 22, 1-18 o 22, 1-2. 9. 10-13. 15-18/
Ex 14, 15---15, 1/Is 54, 5-14/ Is 55, 1-11/
Bar 3, 9-15. 32-44/Ez 36, 16-17. 18-28/
Rom 6, 3-11/Mc 16, 1-7

Domingo siguiente: Hch 10, 34. 37-43/Col 3, 1-4 o 1
Cor 5, 6-8/Jn 20, 1-9 o Mc 16, 1-7